





Let us make the world revolve around you.
让我们将世界围绕在您身边

ESCAPE 全面放松

The Ritz-Carlton Spa, Macau has drawn upon the traditions of China and Macau's Portuguese roots to design a spa that reflects the unique character of this destination.

Cherished in Chinese culture for positive benefits to health, love, healing and good fortune, jade stone has been thoughtfully integrated throughout the Spa, from treatment room design to the therapies themselves.

澳門麗思卡爾顿水療中心的設計中西相映,映 射著中國傳統韻味和葡萄牙文化風情。

在傳統中國文化中, 玉石被像征帶來健康、愛、好 運和療癒身心。而這些珍貴材料也應隨著現代高級 水療概念, 被運用在室內裝潢和護理項目內。



EXPERIENCE

Exquisite, exclusive, splendid and sensuous – the treatment experience at The Ritz-Carlton, Macau takes you on a journey through time like no other.

Peaceful ambiance, subtle aromas, tactile finishes and dancing light engulf the senses – in total contrast and absolute balance to the sensory overload of the City outside.

JADE REVIVER

90 MINUTES

This revitalizing, stress-relieving treatment utilizes the natural benefits of jade and powerful essential oils to awaken the senses and brighten the skin. Jade is renowned for its health benefits, and when gently heated or cooled it has the ability to ease deep-seated tension and stimulate the flow of Qi enlivening both body and spirit.

INCLUDES Body massage with warm and cool jade stones, facial cleanse, face and scalp massage

PERFORMED WITH ESPA PRODUCTS

RESTORATIVE BAMBOO MASSAGE

120 MINUTES

This exceptional treatment uses a potent blend of restorative essential oils combined with warm herbal poultices, infused with Ginger and White Turmeric, to nurture and lift the senses and ease tired muscles. Followed by a graceful, flowing massage with warm bamboo to unravel tension and melt deep-seated physical stress.

INCLUDES Full body Bamboo massage, shoulder poultice infusion, facial poultice massage, scalp massage

PERFORMED WITH ESPA PRODUCTS

CAVIAR & PEARL EXPERIENCE

120 MINUTES

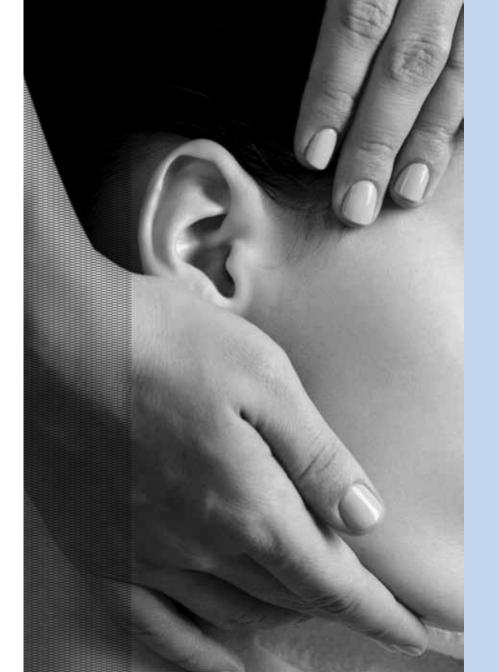
Chinese Emperors and Empresses have used Pearl Powder for thousands of years. Its youth promoting properties rejuvenate and instantly brighten the complexion. This decadent ritual uses Caviar, Pearl and chilled Jade Rollers to tone and revitalize the skin for a radiant, youthful appearance.

INCLUDES Body exfoliation, back, neck and shoulder massage, Caviar facial, facial massage with Jade rollers

PERFORMED WITH CAROL JOY PRODUCTS



THE RITZ-CARLTON SPA MACAU



精緻、獨特、多樣、舒適 - 澳門麗思卡爾 顿水療中心帶你體驗獨一無二的水療之 旅。環境幽靜,暗香浮動,燭光搖曳,溫 潤的觸感,放鬆的水療體驗讓你拋開都 市繁囂的壓力,找到身心靈的平衡。

奇玉气韵护理

90 分鐘

生, 达至美白提亮之效。玉石誉有治愈疗 血液循环和放松肌肉。

及头部按摩

配合ESPA产品进行疗程

翠竹复元按摩

120 分鐘

采用天然玉石和芳香精油的护理项目, 强效修复精油及渗透着生姜和白姜黄精 珍珠有美容功效,能驻颜祛斑、瞬间提亮 能舒缓及恢复气韵,唤起肌肤细胞重 华的温热东方草球,有效提升感官、改善肤色,中国帝王和妃嫔以珍珠末美颜已

通经络,恢复全身气韵有显著的功效。 劳与紧张,体验真正的宁心静神。

包括 冷热玉石全身按摩, 面部深层清洁, 面部 包括 东方草球全身按摩, 竹子全身按摩, 头部 减压按摩 配合ESPA产品进行疗程

鱼子明珠精华护理

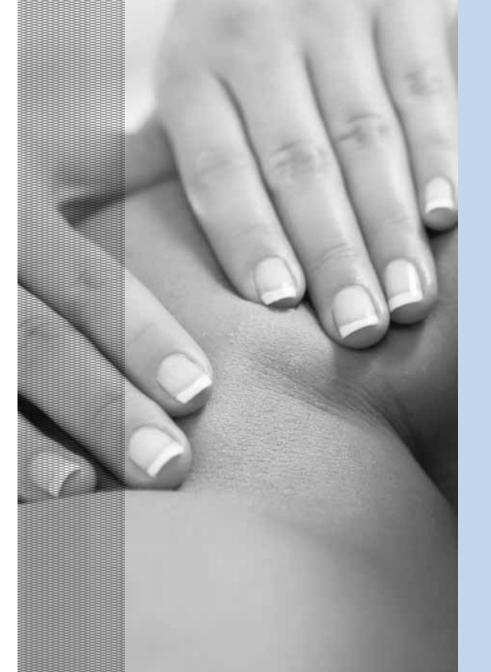
120 分鐘

有数千年历史。这项疗程以鱼子、珍珠和 效,轻微温热或冷却后,对放松肌肉、疏再以温润的竹子配合轻柔按摩,驱走疲冷冻玉石滚轮紧致及活化肌肤,焕发青 春光彩。

> 包括 身体去角质护理, 颈、肩、背部按摩, 鱼子 面膜, 玉石滚轮面部按摩 配合CAROL JOY产品进行疗程



澳门



MASSAGE

DEEP MUSCLE MASSAGE

90 MINUTES OR 60 MINUTES

Recharge your body with this powerful massage designed to alleviate deep-seated tension and muscular stress. Using deep movements and stretching techniques concentrated on specific areas of concern to help relieve common discomforts and sports related tension.

STRESS RELIEF MASSAGE

90 MINUTES OR 60 MINUTES

THE RITZ · CARLTON SPA

Revive tired and fatigued muscles with this traditional massage using moderate to firm pressure to leave a feeling of revitalization and relaxation.

HOT STONE MASSAGE

90 MINUTES

A therapeutic and rejuvenating massage using warm volcanic stones and a moderate to deep pressure to intensely soothe tired, aching muscles and aid relaxation.

RELAXATION MASSAGE

90 MINUTES OR 60 MINUTES

Unwind and de-stress with this aromatic bespoke treatment. This soothing aromatherapy massage uses light to moderate pressure and a blend of essential oils to melt away tension.

NATURALLY NURTURED MASSAGE

90 MINUTES OR 60 MINUTES

Nurture and nourish body and skin when you need it most with this gentle, restorative and entirely tailored massage. Ideal for expectant mothers after the first trimester.

TRADITIONAL CHINESE MASSAGE

90 MINUTES

This traditional Chinese style massage helps to redress physical and energetic balance. Combinations of pressure point, friction and stretching movements release and equalize the flow of Qi energy throughout the body achieving deep muscle relaxation and clarity of mind.

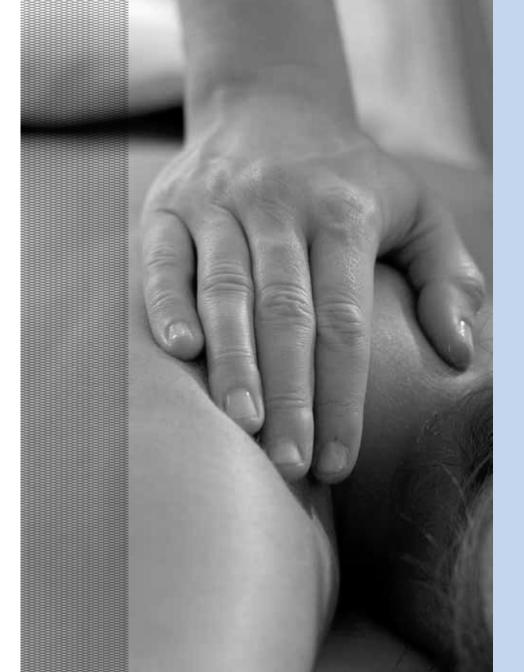
THAI MASSAGE

90 MINUTES

This traditional Thai Massage helps to stretch and elongate muscles, ease tension and improve joint mobilization. Ideal after a long day shopping, sightseeing or at the Casino. This massage can be tailored to your needs or provide a full body workout.



MACAU 9



按摩疗程

深层肌肉放松按摩

90 分鐘 或 60 分鐘

这款定制的芳香护理是舒展释放压力的 绝佳之选。使用轻柔到中等力度的循序 渐进按摩手法,配合独特的芳香精油,消 除压力。

减压按摩

90 分鐘 或 60 分鐘

这项护理透过传统按摩手法,以循序渐 进的力度,帮助消除肌肉疲惫和酸痛,放 松深层肌肉,恢复身体活力。

热石按摩

90 分鐘

利用温热的火山石进行平衡深度按摩, 为您在这特别的阶段提供呵护, 此项温 力, 带来焕然一新的疗效。

舒缓按摩

90 分鐘 或 60 分鐘

压力。透过轻柔至中等力度的按摩,配合 气韵平衡,配合指压、推拿和舒展动作, 独特的芳香精油, 彻底缓解紧张情绪。 帮助疏通全身气韵, 缓解绷紧的深层肌

孕妇特别护理按摩

90 分鐘 或 60 分鐘

针对身体酸痛部位,由内至外地释放压 和、舒适及个人化的按摩有效滋润肌 肤,适合怀孕三个月或以上的准妈妈。

传统中式按摩

90 分鐘

深具疗效的香熏精油护理有效释放深层 这项传统中式护理,有助于调节身体和 肉,让身心全然放松。

泰式按摩

90 分鐘

ΙI

这项传统泰式按摩,能舒展肌肉,消除紧 张情绪和改善关节活动能力。 最适合经 过一整日购物观光或赌场博奕之后,以 这项疗程减轻疲劳, 重拾活力。





BODY

NOURISHED GLOW

60 MINUTES

Reveal your smoothest, softest skin ever with this body exfoliation finishing with a deeply nourishing oil application and personalized back massage.

INCLUDES Full body salt and oil exfoliation, back massage, oil application

ULTIMATE BODY BALANCER

90 MINUTES

Restore serenity to body, mind and skin with this richly indulgent and deeply effective bespoke treatment.

INCLUDES Back exfoliation and massage, custom facial, scalp massage

MACAU BODY SMOOTHER RITUAL

120 MINUTES

Fully indulge in our most luxurious body-mind ritual yet as skin is nourished, tension un-ravels and relaxation envelops you from head to toe. Personalized to your needs this treatment can be detoxifying and uplifting or nourishing and soothing, in every case unveiling soft, smooth skin and a renewed sense of calm.

INCLUDES Body exfoliation, Algae or Mud wrap, scalp massage, aromatherapy massage
PERFORMED WITH ESPA PRODUCTS

CAVIAR & COLLAGEN COCOON

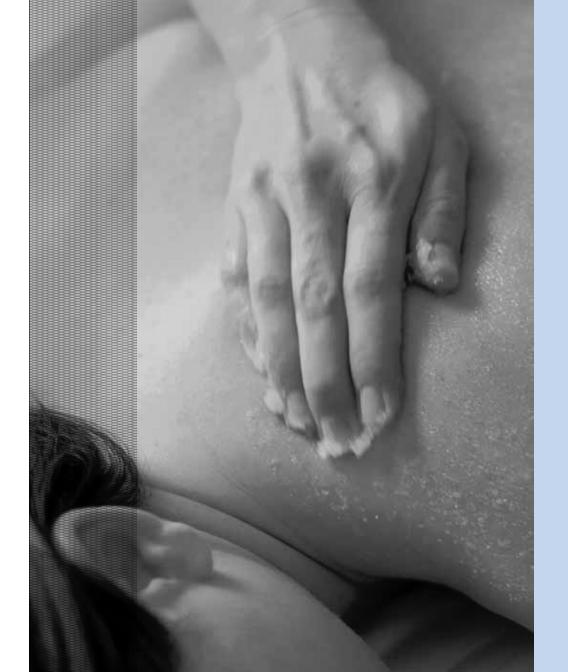
90 MINUTES

This luxurious and deeply relaxing treatment will help to restore minerals to the body and pure collagen to the skin. This full body treatment is designed to leave your skin smooth and glowing, and your soul soothed and refreshed.

INCLUDES Body exfoliation, full body massage, body wrap, pure collagen face mask, scalp massage

PERFORMED WITH CAROL JOY PRODUCTS





焕发神采护理

60 分鐘

全身去角质护理重现最柔软光滑的肌 摩让您疲劳尽消。

包括 全身海盐及精油去角质, 背部推油按摩

平衡舒心护理

90 分鐘

精心定制的特色护理疗程,让身体、心灵 配合ESPA产品进行疗程 及肌肤回复平静舒畅。

包括 背部去角质及按摩, 特定面部护理, 头部 减压按摩

澳葡舒压护理

120 分鐘

身心舒压护理的至臻之选,有效滋润肌 肤,深层滋润按摩油及个人化的背部按 肤,消除疲劳,让您从头到脚沉醉在舒缓 身体的矿物质和皮肤的纯胶原蛋白。专 怡神的体验。

> 按照个人需要,挑选排毒紧致或滋养舒 透亮光彩,身心都感觉焕然一新。 缓疗程,重新展现柔软光滑的肌肤,令身 包括身体去角质护理,全身按摩,体膜,纯胶原 心和谐舒畅。

包括 身体去角质护理,海藻或矿物泥体膜,头 配合CAROL JOY产品进行疗程 部减压按摩, 香熏按摩

鱼子精华胶原蛋白美肌护理

90 分鐘

这项豪华的深层减压护理,能有效补充 门设计的美体护理疗程,让肌肤闪耀着

蛋白面部护理, 头部减压按摩



FACIAL

NATURAL FACE LIFT FACIAL

90 MINUTES

Reveal visibly resilient, healthy-looking, youthful skin. This specialized facial is the complete approach to skin health. Combining cutting edge pre and probiotic technology with powerful age defying techniques inspired by Japanese Kobido massage and stimulating Jade rollers. This facial gives instant results, leaving the skin firm, lifted and beautifully radiant.

INCLUDES Skin analysis, double cleanse, steam, Japanese Kobido inspired facial massage, Jade rollers, sculpting and lifting massage, Lifting & Smoothing Mask, scalp massage

PERFORMED WITH ESPA PRODUCTS

CUSTOM FACIAL

60 MINUTES

Purify, hydrate, brighten and smooth your complexion with this radiance-restoring facial that is tailored to your individual needs.

INCLUDES Deep brush cleanse, skin analysis, facial exfoliation, massage, mask, scalp massage

PERFORMED WITH ESPA PRODUCTS

AGE-DEFYING FACIAL

90 MINUTES

MACAU

Instantly combat the most visible signs of skin aging - smoothing fine lines and reviving youthful radiance to your complexion.

INCLUDES Deep brush cleanse, skin analysis, facial exfoliation, specialized toning facial massage, mask, scalp massage

PERFORMED WITH ESPA PRODUCTS

ULTIMATE RADIANCE & RENEWAL FACIAL

90 MINUTES

Restore skin's vitality and reveal a bright, smooth and radiantly youthful-looking complexion. The must-have treatment for immediate results prior to a special event.

INCLUDES Brush cleanse, skin radiance mask age-defying crystal massage, lifting mask, scalp massage

PERFORMED WITH ESPA PRODUCTS

LED SKIN RETREAT FACIAL

90 MINUTES

A must for all skin types, this healing facial uses the most advanced LED color light therapy to treat aging, acne and pigmentation. An effective, powerful yet gentle skin treatment to combat the negative effects of pollution and urban living.

INCLUDES Cleanse, LED light therapy, scalp and facial massage, lifting mask, hand massage

PERFORMED WITH CAROL JOY PRODUCTS

COLLAGEN & OXYGEN REJUVENATION WITH DIAMOND TOUCH

90 MINUTES

By combining pure Collagen and pure Hyperbaric Oxygen with a special diamond microdermabrasion treatment this advanced facial detoxfies, brightens and refines, revealing radiant skin.

INCLUDES Cleanse, acupressure, myofascial and scalp massage, collagen mask, vacuum suction, lifting mask, pure oxygen infusion

PERFORMED WITH CAROL JOY PRODUCTS

24 CARAT GOLD LEAF FACIAL

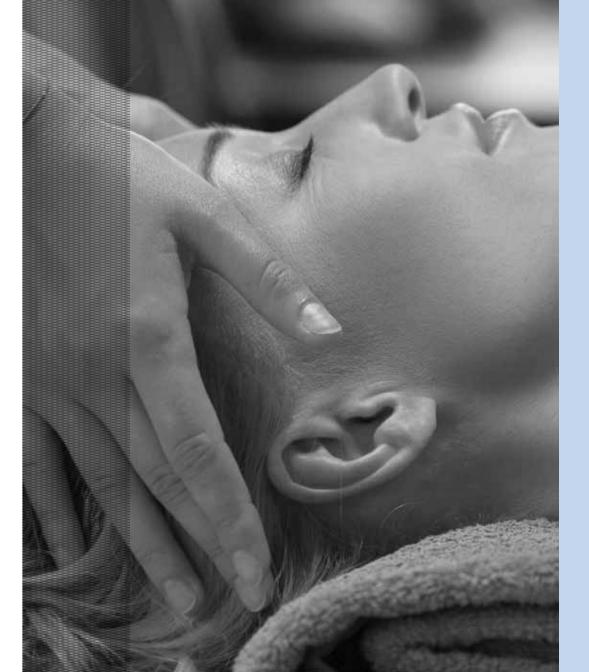
90 MINUTES

The ultimate skin brightening treatment that makes use of the powerful properties of 24 Carat Gold and Collagen, to brighten, boost and encourage a youthful glow.

INCLUDES Cleanse, collagen mask, scalp, acupressure and myofascial massage, gold leaf mask, hand massage

PERFORMED WITH CAROL JOY PRODUCTS

THE RITZ-CARLTON SPA



自然紧致面部护理

90 分鐘

这项专业的面部护理以尖端的益生元和 益生菌科技、结合传统日本古美道按摩 的强效逆龄技术和翡翠玉石滚轮, 达致 显著效果,让肌肤立即紧致、重拾弹性, 散发健康神采。

包括 皮肤分析, 双重洁面, 蒸汽保湿, 灵感源 自日式古美道的面部按摩, 翡翠玉石滚轮, 面 部紧致按摩,提升紧致及抚平细纹面膜,头部 减压按摩

配合ESPA产品进行疗程

专属面部护理

60 分鐘

专为针对不同肤质和需要的个人化面部 回复肌肤活力,让您焕发自然光彩,重塑 以专业的钻石磨皮技术,将纯骨胶原和 抚平细纹的效果。

包括深层清洁,皮肤分析,面部去角质,面部按 包括面部清洁,亮白面膜,抗衰老水晶面部按 摩,面膜,头部减压按摩 配合ESPA产品进行疗程

抗老逆龄面部护理

90 分鐘

瞬间改善最明显的皮肤老化问题,能有 使用最先进的 LED 彩光疗法,有效对抗 24K 会 箔 面 部 护 理 效减淡细纹,让肌肤回复青春光彩,容颜 皮肤老化、暗疮、色斑、玫瑰斑、松弛等 焕发。

包括 深层清洁,皮肤分析,面部去角质,特定的 面部逆龄按摩,面膜,头部减压按摩 配合ESPA产品进行疗程

焕颜活肤面部护理

90 分鐘

护理,达致深层洁净、保湿、提亮肤色及 朝气的亮丽美肌,自然倍觉年轻,是出席 纯高压氧完全结合,深入肌肤底层击退 重要活动前必备的速效护理。

> 摩,提升紧致面膜,头部减压按摩 配合ESPA产品进行疗程

LED光学面部护理

90 分鐘

问题,适合各种肤质。这项温和而强效的 护理,有效对抗紧张的都市生活压力和 污染,提升面部胶原蛋白和弹性蛋白,令 肌肤饱满紧致。

包括 面部清洁, LED彩光治疗, 头部及面部减压 按摩,提升紧致面膜,手部按摩 配合CAROL JOY产品进行疗程

胶源蛋白纯氧钻石柔肤护理

90 分锺

印痕、舒缓泛红、色斑和脱皮现象。在为 肌肤深层排毒的同时,紧致肌肤纹理,提 亮肤色, 再现清透亮白的美丽容颜。

包括 面部清洁, 指压, 肌筋膜及头部减压按摩, 胶原蛋白面膜,真空毛孔洁净,提升紧致面膜, 纯氧活肤护理

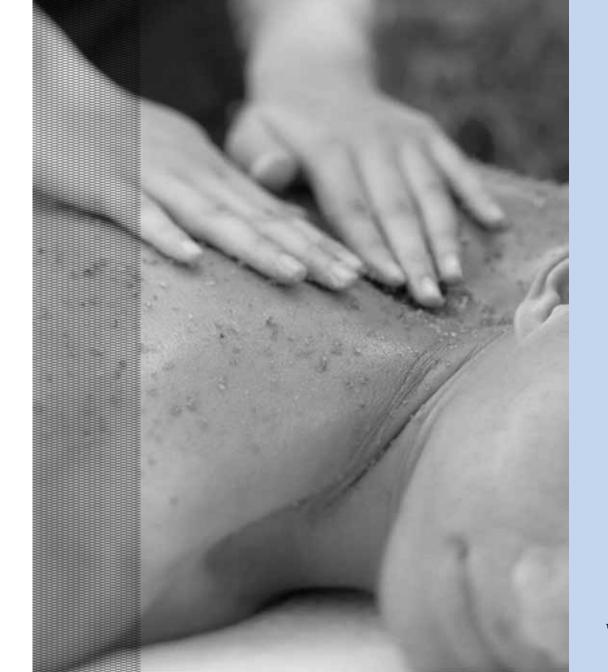
配合CAROL JOY产品进行疗程

19

利用24克拉黄金和胶原蛋白的独有护肤 疗效,令肤色顿时提亮透白,展现无瑕素 肌。结合纯胶原蛋白面膜及紧致逆龄按 摩技巧, 让肌肤柔嫩丰盈, 重焕年轻光彩 活力。

包括 面部清洁, 胶原蛋白面膜, 头部减压, 指压 及肌筋膜按摩,金箔面膜,手部按摩 配合CAROL JOY產品進行療程

THE RITZ · CARLTON SPA 澳门



MEN

MANKIND

120 MINUTES

Two hours of head to toe bliss. Feel tension melt away as hot stones and powerfully relaxing essential oils restore comfort to tight muscles. Skin is renewed and brightened with a custom facial, tailored to your needs.

INCLUDES Deep muscle body massage, facial, scalp massage

PERFORMED WITH ESPA PRODUCTS

THE MEN'S MASSAGE

90 MINUTES

The ultimate male escape. Unwind in style with this rebalancing and intensely relaxing treatment that includes a full body massage using heated stones, facial massage and a soothing scalp massage.

MUSCLE RECOVERY MASSAGE

90 MINUTES OR 60 MINUTES

Recharge your body with this powerful massage designed to alleviate deep-seated tension and muscular stress. Using deep movements and stretching techniques concentrated on specific areas of concern to help relieve common discomforts and sports related tension.

RELAXATION MASSAGE

90 MINUTES OR 60 MINUTES

Unwind and de-stress with this aromatic bespoke treatment. This soothing aromatherapy massage uses light to moderate pressure and a blend of essential oils to melt away tension.

STRESS RELIEF MASSAGE

90 MINUTES OR 60 MINUTES

Revive tired and fatigued muscles with this traditional massage using moderate to firm pressure to leave a feeling of revitalization and relaxation.

POWER HOUR

60 MINUTES

Intensely invigorating, this clarifying and smoothing treatment powerfully reawakens, leaving you ready for anything.

INCLUDES Full body salt & oil exfoliation, back massage, oil application

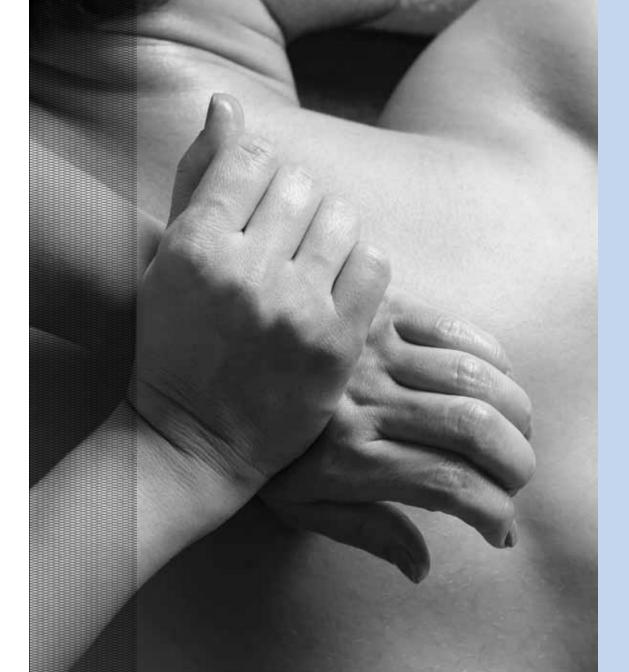
THE MEN'S FACIAL

60 MINUTES

Deeply cleanse, hydrate and smooth skin, leaving your complexion instantly energized.

INCLUDES Double cleanse, facial exfoliation, steam and extraction, facial massage, mask, scalp massage

PERFORMED WITH ESPA PRODUCTS



男士解压护理

120 分鐘

享受两小时从头到脚的幸福感觉。热石 及强效舒缓精油按摩放松绷紧肌肉,将 压力彻底溶化。按照您的皮肤状态而定 制的面部护理,提亮肌肤,让您精神抖 擞,实现身心的内在和谐。

包括 深层肌肉按摩, 面部护理, 头部减压按摩 配合ESPA产品进行疗程

男士按摩

90 分鐘

至尊男士舒压护理,包括以温热原石进 采用高端定制的芳香护理,达到舒压效 行全身按摩、面部及头部减压按摩, 让身 果。轻柔至中等力度的按摩配合独特的 清气爽、感觉焕然一新。 心调和,消除肌肉紧张。

肌肉舒缓按摩

90 分鐘 或 60 分鐘

这项高效按摩疗程专为缓解深层压力和 绷紧肌肉而制定。深度按压技巧配合伸 这项传统按摩缓解身体疲劳及肌肉紧 肉和运动带来的肌肉疲劳。

深层放松按摩

90 分鐘 或 60 分鐘

芳香精油,彻底溶化压力,让身体得到平 衡与深度舒缓。

怡神舒压按摩

90 分鐘 或 60 分鐘

展动作,针对长期受压部位,松驰绷紧肌 张,以中等力度循序渐进,带给身体全然 放松的感觉。

魔力时刻

60 分鐘

深层清洁、平滑肌肤、唤醒活力、使您神

包括 海藻及香熏精油全身磨砂, 背部按摩

男士面部护理

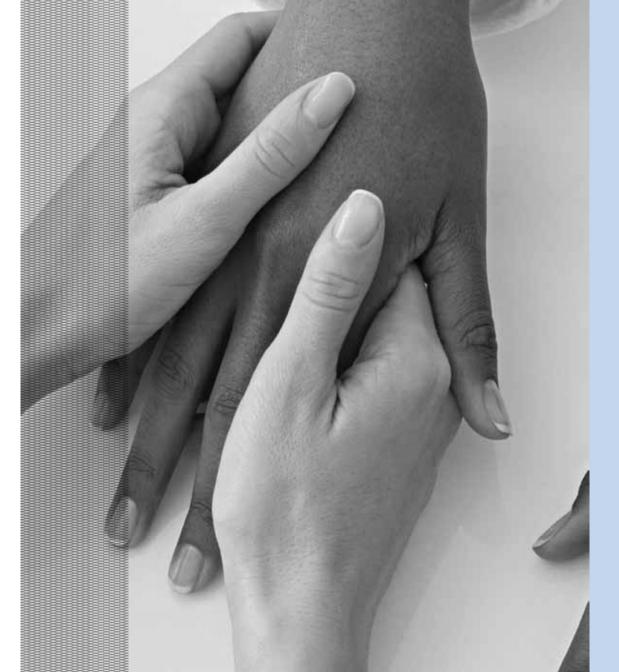
60 分鐘

23

深层清洁、保湿及光滑皮肤, 让您的肌肤 瞬间充满活力。

包括 双重清洁,面部去角质,蒸汽治疗及深层 清洁, 面部按摩, 面膜, 头部减压按摩 配合ESPA产品进行疗程

THE RITZ CARLTON SPA 澳门



BEAUTY

MANICURE

60 MINUTES

Essential maintenance for hands.

INCLUDES Soak, cut and file, cuticle work, application of hand cream, polish or buff

DELUXE MANICURE

75 MINUTES

This indulgent treatment provides long lasting results deeply nourishing products to repair, replenish and condition your nails.

INCLUDES Soak, cut and file, exfoliation, cuticle work, massage, personalized mask, paraffin wax, polish or buff

PEDICURE

75 MINUTES

Maintain amazing results and keep nails in good condition with this conditioning treatment.

INCLUDES Soak, nail file and shape, exfoliation, cuticle work, application of body cream, polish or buff

DELUXE PEDICURE

90 MINUTES

An intensive treatment using deeply nourishing products to repair, replenish and condition your nails depending on your individual needs.

INCLUDES Soak, nail file and shape, exfoliation, cuticle work, massage, personalized mask, paraffin wax, polish or buff



手部护理

60 分鐘

基本修甲护理。

包括 手浴, 手部美甲修护, 手部去角质, 手部滋 泽。 润护理, 自选甲油或指甲抛光

极致手部护理

75 分鐘

手部进阶护理体验,以深层滋润产品让 双手瞬间回复幼嫩,改善肌肤老化的痕 足部深层护理体验,滋润脚部肌肤,配合

包括 手浴, 手部美甲修护, 磨砂去角质, 去除死 足。 皮, 手部按摩, 巴拿芬蜡护理手膜, 自选甲油或 指甲抛光

足部护理

75 分鐘

基本足部护理,保持趾甲洁净,再现光

包括 足浴, 足部美甲修护, 足部去角质, 足部滋 润护理, 自选甲油或指甲抛光

极致足部护理

迹,并让美甲保持完美光亮,效果持久。 个人需要修护并美化趾甲,缔结轻盈双

包括 足浴, 足部美甲修护, 磨砂去角质, 去除死 皮, 足部按摩, 巴拿芬蜡护理足膜,自选甲油或 指甲抛光



ENHANCEMENTS

Upgrade your treatments by choosing one or more of our carefully created service enhancements.

Enhancements are available as incorporated additions to facial, body and massage services without adding additional time to the treatment. All Enhancements must be booked and received with a treatment.

LIFESTAGE ANTI-AGING BOOSTERS

Boost any facial by using the technologically advanced LIFESTAGE serums and moisturizers to address all the most visible signs of aging.

HAND OR FOOT REVIVER

Reveal smoother skin with this exfoliating and nourishing treatment that will leave hands or feet smooth, soft and bright.

HOT STONE MELTER

Smooth basalt stones radiate heat deep inside the muscles to relieve tension and stress during any massage treatment.

SMOOTH & FIRM BODY BUTTER

Combine the sublime benefits of a lifting and smoothing body butter with your body massage oil for rich melting hydration to refine skin texture, soften and restore suppleness

OXYGEN INFUSION BOOSTER

Infusion of Pure Hyperbaric Oxygen to boost cell renewal, aid healing and cool and calm sensitivity.

LUXURY GEMSTONE ROLLER

The power of Gemstone rollers increases circulation to the face and reduces puffiness, stimulating lymphatic flow and aiding with detoxification.



为您选取的水疗疗程提供增效护理体 验。一系列护理配合面部、身体护理和按 摩服务, 无需额外增加护理时间。所有增 效护理必须跟其他护理同时预约及进 行。

高效抗衰老护肤

采用高科技抗衰老的LIFESTAGE精华 和保湿面霜,卓越的修护效果能针对性 地改善皮肤老化带来的各种问题。

手部或足部磨砂护理

任选手部、足部去角质及滋润护理,让您 双手或双足重现光泽、柔软和白哲肌 肤。

热石背部护理

何按摩疗程中以光滑的火山石将热能推 助愈合,促进细胞更新。 送到肌肉深层,以达至缓释压力的效

身体紧致及柔肤护理

结合紧致及柔肤身体乳霜,配合按摩油 深层滋润肌肤,提升肌肤弹性,重现剔透 光泽。

纯氧活肤护理

主要针对长期紧张及受压的部位,在任 为肌肤注入纯高压氧,舒缓敏感泛红,帮

宝石舒缓面部护理

以宝石滚轮促进面部血液循环,改善浮 肿,刺激淋巴排毒。

GUIDELINES

To enjoy your spa experience to the fullest potential, WHILE VISITING THE SPA please familiarize yourself with the Spa Guidelines.

OPERATION HOURS

Spa open daily from 10:00 to 23:00

AT TIME OF RESERVATION

Please inform the Reservation Agent of the following:

- + Allergies or medical conditions including pregnancy
- + If you have a request for a specific Service Provider
- + If you are celebrating any special occasions

You must provide a valid credit card number with expiration date at time of booking.

ARRIVAL TIME

Please arrive at least 30 minutes prior to your scheduled treatment. This will allow time to enjoy the relaxation area, saunas, steam rooms, ice fountain and vitality pool. Arriving late will limit the time for your treatment, thus decreasing its effectiveness and your enjoyment. Your treatment will end on time, so the next guest is not delayed. The full value of your treatment will be charged.

PERSONAL BELONGINGS/VALUABLES

We cannot be responsible for any personal items and/or valuables brought into the spa or left in your locker. Please leave your valuables at home or in your room safe.

USE OF ELECTRONIC DEVICES

the guest experience, use of cell phones, electronic devices and cameras are prohibited in the spa. Cell phones and electronic devices must be turned off.

AGE REQUIREMENTS

We are delighted to offer treatments and access to the spa facilities for guest who are 18 years old and

SERVICE CHARGE

All prices are quoted in MOP and are subject to a 10% service charge and 5% government tax. Prices are subject to change without prior notice. Gratuities are not included and are welcomed at your discretion.

CANCELLATION POLICY

A 100% charge will be incurred for any treatment not To protect the privacy of our guests and to preserve canceled at least 4 hours prior to your scheduled time. Late arrival will shorten your treatment time.

7人汀指南

为了让您获得更完美的水疗体 验,请细阅水疗指南。

营业时间

每天早上10时至晚上11时

预约

请通知水疗中心职员以下情况:

- + 过敏或现正接受治疗,包括怀孕
- + 如果您有指定的理疗师
- + 如果您需要庆祝仟何特殊的节日

预约水疗或美容服务,必须提供信用 卡号码及有效日期以作担保。

到达时间

建议您在护理开始之前30分钟到达,以便 在有充足的时间在休息室内放松,及享用桑 拿、蒸汽房、冰喷泉及活力水池等设施。由 于我们不能更改下一位客人的预约时间, 迟 到将导致您的护理时间缩短,影响疗程效 果及体验,我们也将收取您的全额费用。

到达水疗中心

个人物品及贵重物品

澳门丽思卡尔顿水疗中心将不负责 个人物品丢失或被盗, 请把您的贵重 物品放置在家中或安全地方。

使用手提电话及电子设备

为了保护客人的私隐及水疗体验,我们将禁 止在水疗心中使用手提电话、电子设备或摄 像机。请关闭手提电话及其他电子设备。

年龄要求

客人的年龄达18岁或以上,均欢迎享 用我们的护理服务及水疗设施。

服务收费

所有价目均以澳门币计算,并会附加10%服 务费及5%政府税项。价目如有更改, 恕不 另行通知。额外的小费由您自由裁量。

取消预约

如您在少于四小时前要求取消预约,我们将收 取全额费用。迟到亦将缩短您的护理时间。



For more information, please contact the spa at +853 8886 6608 or visit us at: www.ritzcarlton.com/macau

如欲查詢或預約,請致電 +853 8886 6608 或瀏覽酒店網頁

www.ritzcarlton.com/macau



THE RITZ-CARLTON

MACAU

ESTRADA DA BAÍA DA NOSSA SENHORA DA ESPERANÇA S/N COTAI MACAU CHINA

> 「澳门银河™」综合渡假城 澳门丽思卡尔顿酒店

+853 8886 6608 RITZCARLTON.COM/MACAU